ΜΕΤΑδραση
Δράση για την εκμετάλλευση της μετανάστευσης

Στις 27 Ιουνίου 2013, η ΜΚΟ ΜΕΤΑδραση προέβη στην εκδικητική απόλυση μέλους του ΔΣ του Σωματείου Βάσης Εργαζομένων σε ΜΚΟ (ΣΒΕΜΚΟ). Το ΣΒΕΜΚΟ στηρίζει την αγωγή που κατατέθηκε κατά της ΜΚΟ ΜΕΤΑδραση, αποσκοπώντας συγκεκριμένα στην ακύρωση της απόλυσης.

Καταγγέλλουμε τις πρακτικές της ΜΕΤΑδρασης και άλλων ΜΚΟ, οι οποίες ενώ προβάλουν ένα ανθρωπιστικό προφίλ σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την ίδια στιγμή καταπατούν τα εργασιακά δικαιώματα των εργαζομένων τους.

Η διοίκηση της ΜΕΤΑδρασης, εκμεταλλευομένη την εργασία των διερμηνέων και την ουσιαστικά επιβεβλημένη πρόσθετη εθελοντική τους απασχόληση, χτίζει το προφίλ του υπέρμαχου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων πατώντας πάνω στην καλή τους θέληση, την ευσυνειδησία και τον επαγγελματισμό τους.

Η υποκρισία και ο φαρισαϊσμός τους μας προσβάλλει. Οι διερμηνείς της ΜΕΤΑδρασης εργάζονται υπό εξαιρετικά αντίξοες και ψυχοφθόρες συνθήκες, σε αστυνομικά τμήματα, κέντρα κράτησης μεταναστών και κέντρα πρώτης υποδοχής, προσφέροντας υπηρεσίες στις πλέον ευάλωτες κοινωνικές ομάδες, σε πρόσφυγες, κρατούμενους μετανάστες, θύματα βασανιστηρίων και human trafficking. Οι διερμηνείς επιτελούν το σημαντικό και ευαίσθητο κοινωνικό τους έργο, εργαζόμενοι ωστόσο υπό συνθήκες εργασιακής ανασφάλειας και τρομοκράτησης, ενώ αντιμετωπίζονται από τη διοίκηση σαν αναλώσιμοι και απομακρύνονται όταν αντιδρούν στις πρακτικές της ή δεν δείχνουν απόλυτη ανοχή σε αυτές.

Απαιτούμε σεβασμό στα εργασιακά μας δικαιώματα, σεβασμό στο έργο και την εργασία που προσφέρουμε.

Το ΣΒΕΜΚΟ στηρίζει την κατάθεση αγωγής εναντίον της ΜΚΟ ΜΕΤΑδραση, διεκδικώντας την αναγνώριση της εργασίας των διερμηνέων ως εξαρτημένου χαρακτήρα και την ακύρωση της απόλυσης του απολυμένου μέλους μας ως καταχρηστικής.

ΜΕΤΑδραση
Δράση για την εκμετάλλευση της μετανάστευσης

Η **Μη Κυβερνητική Οργάνωση ΜΕΤΑδραση** ιδρύθηκε το Δεκέμβριο του 2009. Έκτοτε οι διερμηνείς της παρέχουν κυρίως υπηρεσίες διερμηνείας στις συνεντεύξεις ασύλου των αιτούντων άσυλο, αρχικά στη Διεύθυνση Αλλοδαπών Αττικής και στη συνέχεια στις Επιτροπές Προσφυγών, στα Κέντρα Πρώτης Υποδοχής και πλέον και στη Νέα Υπηρεσία Ασύλου του Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη, με τη χρηματοδότηση της Ύπατης Αρμοστείας του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες και κρατικών φορέων. Η οργάνωση διατείνεται ότι έχει «κύριο στόχο την προώθηση ενός ορθολογικού συστήματος διαχείρισης των μεικτών μεταναστευτικών ρευμάτων με σεβασμό στα ανθρώπινα δικαιώματα, τη διεθνή και εθνική νομοθεσία». Μάλλον όμως διέλαθε της προσοχής της το εθνικό εργατικό δίκαιο και τα ανθρώπινα/εργασιακά δικαιώματα των ίδιων των εργαζομένων της.

Οι διερμηνείς της ΜΕΤΑδρασης εργάζονται ανασφάλιστοι ή με καθεστώς αυτασφάλισης, παρά τον αδιαμφισβήτητο χαρακτήρα των εργασιακών τους σχέσεων ως εξαρτημένης εργασίας. Σε περίπτωση ασφάλισής τους στο ΙΚΑ, η διοίκηση τους ενημερώνει ότι οι ασφαλιστικές εισφορές δεν βαρύνουν την οργάνωση - μιας και ως «μη κερδοσκοπική» δεν είναι επιχείρηση - αλλά τους ίδιους, οπότε και αφαιρείται το κόστος της ασφάλισης από τις καθαρές απολαβές που προβλέπονται αμιγώς για την παροχή των υπηρεσιών τους. Οι εργαζόμενοι της ΜΕΤΑδρασης εργάζονται με συμβάσεις εργασίας,τις οποίες υπογράφουν με τεράστια καθυστέρηση και συνήθως μετά την ολοκλήρωση του εκάστοτε προγράμματος. Τελευταία, οι εργαζόμενοι υπογράφουν συμβάσεις, αλλά αυτές, και συνεπώς οι όροι εργασίας και αμοιβής, αλλάζουν αργότερα, συνήθως όταν φτάνει η ώρα καταβολής της μισθοδοσίας, ανάλογα με το οικονομικό συμφέρον της οργάνωσης. Οι πληρωμές πραγματοποιούνται όταν και αν μπορεί η οργάνωση, «βάσει της ροής χρηματοδότησης» και όχι σε κάποιο καθορισμένο πλαίσιο. Όσοι εργαζόμενοι αντέδρασαν σε αυτές τις πρακτικές, συλλογικά ή μεμονωμένα, ή δεν επέδειξαν τη δέουσα «εμπιστοσύνη» στην οργάνωση σύντομα απομακρύνθηκαν.

Η διοίκηση εκμεταλλευομένη την εργασία των διερμηνέων και την ουσιαστικά επιβεβλημένη πρόσθετη εθελοντική τους απασχόληση, χτίζει το προφίλ του υπέρμαχου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ως «αυστηρή γκουβερνάντα» του ασύλου,–υπερηφανευόμενη μάλιστα ότι καταπολεμά τη

διαφθορά. Παράλληλα, η διοίκηση σε κατ' ιδίαν συναντήσεις της με τους εργαζομένους μπορεί να προκαλεί με δηλώσεις τύπου «τους μετανάστες διερμηνείς τους πήραμε από τις οικοδομές, οπότε να μη ζητάνε και πολλά».

Το ΣΒΕΜΚΟ, μετά από ενημέρωση που είχε από εργαζομένους σχετικά με τις απαράδεχτες συνθήκες εργασίας τους, επεδίωξε ήδη από το 2012 επικοινωνία με τη διοίκηση της οργάνωσης. Η αλληλογραφία, οι συναντήσεις και οι συνομιλίες με τη διοίκηση της ΜΚΟ σχετικά με την αποκατάσταση των συνθηκών εργασίας των υπαλλήλων της, απέβησαν άκαρπες.

Αντίθετα, οι συνθήκες εργασίας των διερμηνέων δυσχεραίνουν διαρκώς, σε ένα κλίμα αυξανόμενης ανασφάλειας και τρομοκράτησης όσων εκθέτουν τα πλέον αυτονόητα και διεκδικούν τη διαφύλαξη των εργασιακών τους δικαιωμάτων. Αρκετοί εργαζόμενοι απομακρύνθηκαν χωρίς να αναγνωρισθεί ποτέ εγγράφως η απόλυσή τους και να τους καταβληθεί η νόμιμη αποζημίωση. Αποκορύφωμα αυτής της πρακτικής υπήρξε η πρόσφατη, αδιαμφισβήτητα εκδικητική, απόλυση μέλους του Σωματείου μας και του Διοικητικού Συμβουλίου αυτού.

Βάσει όλων των παραπάνω, το ΣΒΕΜΚΟ στηρίζει την κατάθεση αγωγής εναντίον της ΜΚΟ ΜΕΤΑδραση, διεκδικώντας την αναγνώριση της εργασίας των διερμηνέων ως εξαρτημένου χαρακτήρα και την ακύρωση της απόλυσης του απολυμένου μέλους μας ως καταχρηστικής.

Τα γεγονότα στη ΜΕΤΑδραση καταδεικνύουν μια σειρά από αντίστοιχα ζητήματα σε πολλές ΜΚΟ. Η διοίκηση της ΜΚΟ ΜΕΤΑδραση, όπως και οι διοικήσεις πολλών άλλων ΜΚΟ, μάλλον θεωρούν την εφαρμογή των εκάστοτε ισχυόντων νόμων προαιρετική και ότι η έγκαιρη καταβολή των αμοιβών και η υπογραφή των συμβάσεων επαφίεται στη διακριτική τους ευχέρεια.

Η καταστρατήγηση των εργασιακών δικαιωμάτων, μέσω πρακτικών που θεωρητικά διόλου δεν αρμόζουν σε ΜΚΟ, είναι προκλητική και δεν θα γίνει αποδεκτή. Για το ΣΒΕΜΚΟ τα εργασιακά δικαιώματα είναι αδιαμφισβήτητα.

Καλούμε όλους τους εργαζόμενους στη ΜΕΤΑδραση και σε άλλες ΜΚΟ, οι οποίοι αντιμετωπίζουν παρόμοια ζητήματα, να απευθυνθούν στο Σωματείο μας και να το υποστηρίξουν.

ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΟΧΙ ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ

ΣΒΕΜΚΟ
Σωματείο Βάσης Εργαζομένων στις Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις